

Sido Muncul 创始人林民忠从简举办感恩会



林民忠(Irwan Hidayat)

【本报讯】Sido Muncul 创始人林民忠(Irwan Hidayat)在 Maria Hidayat 和 Mario Hidayat 的陪同下切割圆锥形黄饭,对上帝赐予的祝福表示感恩,将创始人、经理层至员工怀有的希望、愿望、能力、经验奉献给社区。

上周四11时11分,林民忠切割圆锥形黄饭,象征Sido Muncul于2021年11月11日进入它的第70个年头。



林民忠在 Maria Hidayat、Marco Hidayat 和他们家人的陪同下正在切割圆锥形黄饭

林民忠在致辞时,向为开发传统草药成为Sido Muncul传统草药和药品工业上市公司做出贡献的员工致以谢意。

林民忠介绍说,他与 Sofjan Hidayat、Johan Hidayat、Sandra Hidayat 和 David Hi-

dayat 及其家人,一直根据孔子学说里具有广泛意义的五项原则经营业务。林民忠解释说,最初Sido Muncul的周年纪念日将在中爪省三宝壟市举行,同时为草药博物馆和研究中心的建设开始破土奠基。然

而,由于Sido Muncul首席执行官David Hidayat的夫人离世,目前还在哀悼期间,因此就取消了三宝壟的计划。按计划将于今年12月18日举行。

林民忠说:“受上帝保佑,12月18日博物馆和研



林民忠给员工 tumpeng(圆锥形黄饭)

究中心的实体建设,将进行破土奠基。”

他补充说,博物馆将展示Sido Muncul的创建历史、草药制作过程及其发展的信息。除了草药博物馆外,该博物馆还将配备药用植物、水果开发实验

室、珍藏珍稀和受保护动物的动物园、儿童游乐场和家庭游乐区。

研究中心将作为学习有关药用植物和水果的各种知识,并向印尼所有大学提供合作的机会。(Bam/Eka)

西加华人协会人士受到雅加达姐妹协会表彰



杨世民、刘耀忠、谢伟强、杨石松、余益璇、吴骏茗、李新侨与周家强(右六)和雅加达姐妹们合影



理事会正在观看2021年姐妹评选总决赛

【本报讯】印尼西加华人协会(PTK)的一些人物和企业家受到了雅加达姐妹协会的表彰。

雅加达姐妹协会感谢他们赞助于2021年11月13日在雅加达西区四季城太阳国际餐厅夏季季举行2021年雅加达姐妹评选总决赛。

雅加达姐妹协会主席周家强(Koko Lucky Frans)直接递交奖状给:杨世民(Jong Se Min,太阳国际餐厅创始人)、代表印尼西加



印尼西加华人协会理事会及成员与总主席蔡茂安和名誉委员会温新强合影

华人协会总主席蔡茂安(Tjhai Leonardy)的山口洋地区乡亲会主席刘耀忠(Liu Yao Zhong)、谢伟强(Vincent Claudius)、杨石松(Sakimin)、余益璇(Dji Jit Sian)、吴骏茗(Amen Loncat)和李新侨(Andy Hakim)。

这些人士和商人支持雅加达姐妹协会的姐妹们恒存华裔文化,并且也参与社会活动。

在移交奖状的过程中,还有印尼西加华人协

会的几位行政人员和成员在场见证,包括总主席蔡茂安、名誉委员会温新强

(Fuidy Luckman)和其他几位人物。(Bam/Han)

【本报讯】第五代技术或5G的特征之一是物联网(IoT)。XL Axiata 业务解决方案开发了可穿戴设备来测量人体的健康状况。为了进一步使用这项服务,XL Axiata 与大都会医疗中心医院(MMC 医院)进行合作。

XL Axiata 企业和中小企业主管菲毕(Feby Sallyanto)说:“这款XL Axiata 可

开发物联网,XL Axiata 与医院合作

穿戴设备是智能设备,它能帮助MMC医院快速准确地测量用户的身体状况。

XL Axiata 可穿戴设备可同时测量心率、心电图、呼吸模式、体温、步数和卡路里等身体健康状况的设备。

菲毕于周六(11月13日)在发布的新闻中说:

“所有信号都被联系和即时测量,然后用XL Axiata 物联网集成平台进行分析。让它不时提供用户的健康分析报告。”

它的另一个优点是,如果发生某些更改,可以设置通知来发出警告。对于想改善健康状况的用户而言,此设备非常有用,而

且易于使用。或用于心脏和呼吸系统问题的早期检测。

MMC 医院的首席执行官罗斯汶(Roswin Rosnim-Djaafar)表示,通过MMC医院健康中心物联网可穿戴设备或智能医疗设备,希望患者能更关心自己的身体状况,因为他们现在能够实时测量身体的状况。(松鹤)

【本报讯】经济事务统筹部要求印尼证券交易所准备碳交易计划,作为支持政府制订宏伟的计划。

经济事务统筹部长埃朗卡(Airlangga Hartanto)表示,资本市场运营商需要根据政府的长期计划准备碳交易计划。

经济事务统筹部长埃朗

埃朗卡要求 BEI 准备碳交易计划

卡(Airlangga Hartanto)于周二(2021年11月16日)的CEON Networking 网络研讨会上说:“我们有两个与采矿和能源部门碳捕获相关的实力。”

他介绍说,政府正在准备试点项目,使该计划顺利进行。

他补充说:“希望(印尼证券交易所)能启动碳交易,这将是印尼证券交易所的工作,政府将准备监管框架。”

埃朗卡真希望碳交易能在印尼进行,而非在其它国家。

印尼证券交易所总经

理伊纳尔诺(Inarno Djajadi)表示,资本市场运营商和自律组织(SRO)已履行了环境、社会和治理(ESG)。其中包括推出绿色债券、绿色回教债券和绿色投资指数的发行。

他说:“我们还继续向所有资本市场利益相关者传播信息。”(松鹤)

Mayora 明年发展业务的策略

【本报讯】快速消费品公司 Mayora Indah 上市公司(MYOR)推出了多项战略来发展在2022年的公司业务。

MYOR 公司秘书优妮(Yuni Gunawan)表示,MYOR 明年将推出一些新产品或产品变体。

此外,公司将继续对过去一年以来已发布的产品,进行最佳程度的销售。优妮于周一(11月15日)对媒体说:“公司还试图增加从2020年和今年出新产品销量。”

优妮解释说,为了提高明年的出口业绩,MYOR 将尝试在国外市场推出新产品。不仅如此,增加现有出口目的地国家的市场份额,也是 Mayo-

ra Indah 于2022年推出的另一项策略。

据悉,Mayora Indah 已将其产品销往亚洲的几乎所有国家。截至2021年第三季度,MYOR 的出口销售额已达到公司总销售额的41%。直到去年9月,Mayora Indah 的销售额增长了13.12%达到19.88万亿盾。

MYOR 今年第三季度的净销售额仍得到当地市场的支持,达到11.76万亿盾。其次是出口市场的销售额同比增长了14.04%至8.13万亿盾。而归属于母公司所有者的年度利润,从1.55万亿盾降至9,779.3亿盾。(松鹤)

多元金融公司的多用途融资持续向前买进

【本报讯】尽管多元金融行业的表现业绩还未完全复苏,但直到2021年10月,有许多金融公司的多用途融资,都出现了增长。

Clipan Finance 融资公司在2021年10月的多用途融资中,增加了2.7万亿盾,而上一年达到了2.05万亿盾。

Clipan Finance 融资公司总经理哈里延多(Harjanto Tjotohardjojo)表示,多用途融资/现金多数是用于生产成本的资金,例如营运资金和消费活动、教

育、建筑/房屋翻新、婚礼等等。哈里延多于周一(11月15日)对媒体说:“我们继续向消费者发放贷款,随着新冠肺炎大流行得到了控制,多用途融资的未来趋势,将会更好。”

Clipan Finance 融资公司预计到今年年底的新融资将达到3.5万亿盾。在推动多用途融资方面,公司做出的努力,也通过数字平台、代理合作、价值链和泛印银行的推荐等方式。(松鹤)

聖誕節 & 新年套餐

同慶與團圓預訂

swiss-belresort daqo HERITAGE

聖誕客房套餐(从净价 Rp.2,238,000 /房/晚起)

新年房套餐(从净价 Rp.3,188,000 印尼盾/晚起)

其他額外聖誕自助晚餐 Rp.175,000 (成人) 起

其他額外新年自助晚餐 Rp.300,000 (成人) 起

其他額外新年自助晚餐 Rp.500,000 (成人) 起

REGAL MARIE BISCUITS 力佳饼干

品质优良保证

★ 遠近馳名 ★ 美味健康 ★ 老少咸宜 ★

结合精选高级原料

- ✓ 澳洲優質全脂奶粉
- ✓ 名貴選荷蘭牛油
- ✓ 營養新鮮雞蛋
- ✓ 不含任何雜質純糖

腸胃不佳及消化不良者常食之最佳食品

請即刻享用美味力佳饼干!!

Pabrik Biscuit CV. JAYA ABADI

Jl. Pluit Muara Karang Blok C No. 9-12 (Kawasan Industri Jembatan Tiga)

Tlp. 669-2608, 661-3068, 666-02250 | fax: (021)669-2970

Jakarta 14450, P.O. BOX 6150/JKT 14061